Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Bundesamt für Bevölkerungsschutz BABS
Office fédéral de la protection de la population OFPP
Ufficio federale della protezione della popolazione UFPP
Federal Office for Civil Protection FOCP

Tabella esplicativa per la matrice dei rischi

Entità dei danni		Probabilità d'insorgenza	
lieve	Si registrano lievi danni al patrimonio culturale e vengono colpiti solo pochi oggetti. Le conseguenze per l'attività dell'istituzione sono nulle o minime.	poco probabile	È poco probabile che si verifichi nei prossimi 10 anni. In Svizzera, negli ultimi 20 anni, non sono stati documentati casi, se non sporadici.
media	Si registrano danni medi al patrimonio culturale; alcuni oggetti sono danneggiati e in parte distrutti. L'attività dell'istituzione è compromessa per alcuni giorni.	abbastanza probabile	È possibile che si verifichi nei prossimi 10 anni. In Svizzera si sono registrati solo pochi casi negli ultimi 20 anni.
grave	Si registrano gravi danni al patrimonio culturale e molti oggetti subiscono danni ingenti e vengono in parte distrutti. L'attività dell'istituzione è fortemente compromessa per diverse settimane o alcuni mesi.	probabile	È probabile che si verifichi nei prossimi 10 anni. In Svizzera si sono registrati alcuni casi documentati negli ultimi 20 anni.
catastrofica	Si registrano danni catastrofici e irreversibili al patrimonio culturale; gran parte degli oggetti subisce gravi danni o viene completamente distrutta. L'attività dell'istituzione ne risente pesantemente per diversi mesi o anni.	molto probabile	È molto probabile che si verifichi nei prossimi 10 anni. In Svizzera si sono registrati numerosi casi documentati negli ultimi 20 anni.